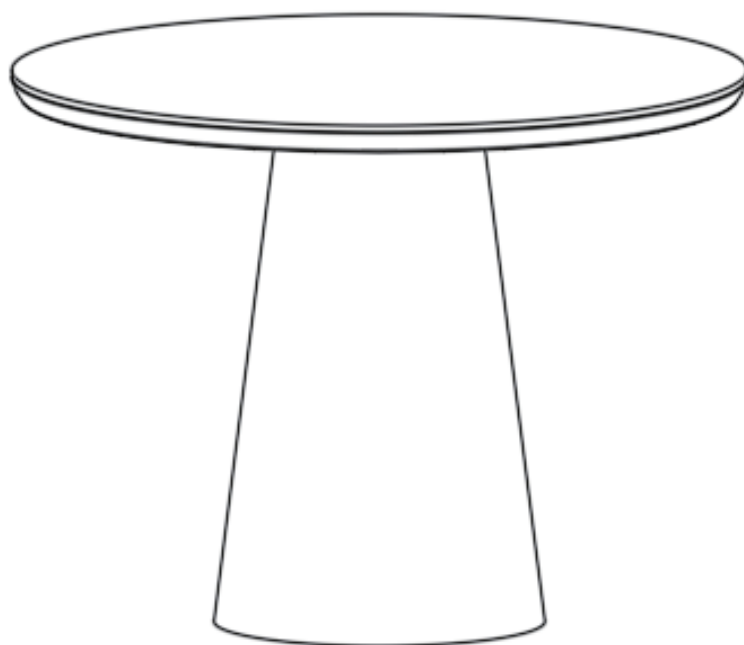


KEVON

garden table round



dimensions	suitable for	requirements
Height: 76CM Width: 100CM Depth: 100CM	 outdoor	2 x 

Bewaar deze handleiding • Please save this manual
Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

wood®

FIBER REINFORCED CONCRETE

Maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: Fiber Reinforced Concrete (vezelversterkt beton) is een robuust en modern materiaal dat bestaat uit een combinatie van beton en versterkende vezels, vaak van glas, staal of kunststof. Deze vezels zorgen voor extra sterkte, minder kans op scheurvorming en een langere levensduur. Het oppervlak heeft een karakteristieke, natuurlijke uitstraling met subtiel kleuruances en een licht ruwe textuur. Het is weerbestendig en kan daarom buiten geplaatst worden.

ONDERHOUD Fiber reinforced concrete is onderhoudsarm en eenvoudig schoon te houden. Verwijder stof en vuil met een zachte, droge doek of een lichtvochtige microvezeldoek. Gebruik een milde zeepoplossing bij hardnekkige vlekken en vermijd agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, omdat deze het oppervlak kunnen aantasten. Plaats geen hete voorwerpen direct op het materiaal en voorkom langdurig contact met vocht om vlekvorming te voorkomen. Dankzij zijn stevige samenstelling behoudt fiber reinforced concrete langdurig zijn kracht en karakteristieke uitstraling.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Fiber Reinforced Concrete (faserverstärkter Beton) ist ein robustes und modernes Material, das aus einer Kombination von Beton und verstärkenden Fasern besteht, häufig aus Glas, Stahl oder Kunststoff. Diese Fasern sorgen für zusätzliche Festigkeit, verringern die Rissbildung und verlängern die Lebensdauer. Die Oberfläche hat ein charakteristisches, natürliches Aussehen mit subtilen Farbnuancen und einer leicht rauen Textur. Es ist wetterbeständig und kann daher im Freien verwendet werden.

PFLEGE Fiber Reinforced Concrete ist pflegeleicht und einfach zu reinigen. Entfernen Sie Staub und Schmutz mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem leicht feuchten Mikrofasertuch. Verwenden Sie bei hartnäckigen Flecken eine milde Seifenlösung und vermeiden Sie aggressive Reinigungs- oder Scheuermittel, da diese die Oberfläche beschädigen können. Stellen Sie keine heißen Gegenstände direkt auf das Material und vermeiden Sie längeren Kontakt mit Feuchtigkeit, um Fleckenbildung zu verhindern. Dank seiner robusten Zusammensetzung behält Fiber Reinforced Concrete langfristig seine Stärke und charakteristische Optik.

ES CONSEJO

Características: El Fiber Reinforced Concrete (hormigón reforzado con fibra) es un material robusto y moderno compuesto por una combinación de hormigón y fibras de refuerzo, a menudo de vidrio, acero o plástico. Estas fibras aportan una resistencia adicional, reducen la posibilidad de grietas y prolongan la vida útil. La superficie presenta un aspecto característico y natural con sutiles matices de color y una textura ligeramente rugosa. Es resistente a la intemperie, por lo que puede colocarse en exteriores.

MANTENIMIENTO El fiber reinforced concrete requiere poco mantenimiento y es fácil de limpiar. Elimine el polvo y la suciedad con un paño suave y seco o con una gamuza de microfibra ligeramente húmeda. Utilice una solución jabonosa suave para las manchas persistentes y evite los productos de limpieza agresivos o abrasivos, ya que pueden dañar la superficie.

No coloque objetos calientes directamente sobre el material y evite el contacto prolongado con la humedad para prevenir manchas. Gracias a su composición sólida, el fiber reinforced concrete mantiene su resistencia y su aspecto característico durante mucho tiempo.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Le Fiber Reinforced Concrete (béton renforcé de fibres) est un matériau robuste et moderne composé d'un mélange de béton et de fibres de renforcement, souvent en verre, en acier ou en plastique. Ces fibres offrent une résistance supplémentaire, réduisent le risque de fissures et prolongent la durée de vie du matériau. La surface présente un aspect naturel et caractéristique avec de subtiles nuances de couleur et une texture légèrement rugueuse. Il est résistant aux intempéries et peut donc être utilisé en extérieur.

ENTRETIEN Le fiber reinforced concrete nécessite peu d'entretien et est facile à nettoyer. Enlevez la poussière et la saleté avec un chiffon doux et sec ou un chiffon microfibre légèrement humide. Utilisez une solution savonneuse douce pour les taches tenaces et évitez les produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, car ils peuvent endommager la surface. Ne placez pas d'objets chauds directement sur le matériau et évitez le contact prolongé avec l'humidité pour prévenir les taches. Grâce à sa composition solide, le fiber reinforced concrete conserve durablement sa résistance et son aspect caractéristique.

EN ADVICE

Features: Fiber Reinforced Concrete is a robust and modern material composed of a combination of concrete and reinforcing fibers, often made of glass, steel, or plastic. These fibers provide extra strength, reduce the risk of cracking, and extend the lifespan. The surface has a characteristic, natural look with subtle color variations and a slightly rough texture. It is weather-resistant and can therefore be used outdoors.

MAINTENANCE Fiber reinforced concrete requires little maintenance and is easy to keep clean. Remove dust and dirt with a soft, dry cloth or a slightly damp microfiber cloth. Use a mild soap solution for stubborn stains and avoid aggressive cleaners or abrasives, as they can damage the surface. Do not place hot objects directly on the material and avoid prolonged contact with moisture to prevent staining. Thanks to its sturdy composition, fiber reinforced concrete retains its strength and distinctive appearance for many years.

PO RADA

Cechy: Fiber Reinforced Concrete (beton zbrojony włóknami) to solidny i nowoczesny materiał składający się z połączenia betonu i wzmacniających włókien, często szklanych, stalowych lub plastikowych. Włókna te zapewniają dodatkową wytrzymałość, zmniejszają ryzyko pęknięcia i wydłużają trwałość materiału. Powierzchnia ma charakterystyczny, naturalny wygląd z subtelnymi odcieniami kolorów i lekko szorstką fakturą. Jest odporna na warunki atmosferyczne, dlatego może być używana na zewnątrz.

PIELEGNACJA Fiber reinforced concrete wymaga niewielkiej konserwacji i jest łatwy w czyszczeniu. Usuń kurz i brud miękką, suchą szmatką lub lekko wilgotną ściereczką z mikrofibry. Używaj łagodnego roztworu mydła w przypadku trudnych plam i unikaj agresywnych środków czyszczących lub ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię. Nie stawiaj gorących przedmiotów bezpośrednio na materiale i unikaj długotrwałego kontaktu z wilgocią, aby zapobiec powstawaniu plam. Dzięki swojej mocnej strukturze fiber reinforced concrete zachowuje wytrzymałość i charakterystyczny wygląd przez wiele lat.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Fiber Reinforced Concrete (kuituvahvistettu betoni) on kestävä ja nykyaikainen materiaali, joka koostuu betonin ja vahvistavien kuitujen yhdistelmästä, usein lasista, teräksestä tai muovista. Nämä kuidut tarjoavat lisälujuutta, vähentävät halkeamien riskiä ja pidentävät käyttöikää. Pinta on luonnollisen näköinen, hienovaraisesti sävyttynyt ja hieman karhea. Se on säänkestävä ja soveltuu siksi ulkokäyttöön.

HOITO Fiber reinforced concrete vaatii vain vähän huoltoa ja on helppo pitää puhtaana. Poista pöly ja lika pehmeällä, kuivalla liinalla tai kevyesti kostealla mikrokuituliinalla. Käytä mietoa saippualluosta itsepäisten tahrojen poistamiseen ja vältä voimakkaita puhdistusaineita tai hankaavia aineita, sillä ne voivat vahingoittaa pintaa. Älä aseta kuumia esineitä suoraan materiaalin päälle ja vältä pitkäaikaista kosketusta kosteuden kanssa tahrojen välttämiseksi. Vankan koostumuksensa ansiosta fiber reinforced concrete säilyttää vahvuutensa ja ominaisen ulkonäkönsä pitkään.

NO RÅD

Funksjoner: Fiber Reinforced Concrete (fiberarmert betong) er et robust og moderne materiale som består av en kombinasjon av betong og forsterkende fibre, ofte av glass, stål eller plast. Disse fibrene gir ekstra styrke, reduserer risikoen for sprekker og forlenger levetiden. Overflaten har et karakteristisk, naturlig utseende med subtile fargetoner og en lett ru tekstur. Det er værbestandig og kan brukes utendørs.

VEDLIKEHOLD Fiber reinforced concrete krever lite vedlikehold og er lett å holde rent. Fjern støv og smuss med en myk, tørr klut eller en lett fuktig mikrofiberklut. Bruk en mild såpeoppløsning ved vanskelige flekker, og unngå sterke rengjøringsmidler eller slipemidler, da de kan skade overflaten. Ikke plasser varme gjenstander direkte på materialet, og unngå langvarig kontakt med fuktighet for å forhindre flekker. Takket være sin solide sammensetning beholder fiber reinforced concrete sin styrke og karakteristiske utseende i lang tid.

DA RÅD

Funktioner: Fiber Reinforced Concrete (fiberforstærket beton) er et robust og moderne materiale, der består af en kombination af beton og forstærkende fibre, ofte af glas, stål eller plastik. Disse fibre giver ekstra styrke, mindre risiko for revner og en længere levetid. Overfladen har et karakteristisk, naturligt udtryk med subtile farvenuancer og en let ru struktur. Det er vejrbestandigt og kan derfor bruges udendørs.

VEDLIGEHOLDELSE Fiber reinforced concrete kræver kun lidt vedligeholdelse og er nemt at holde rent. Fjern støv og snavs med en blød, tør klud eller en let fugtig mikrofiberklud.

FIBER REINFORCED CONCRETE

Maintenance instructions

Brug en mild sæbeopløsning til genstridige pletter, og undgå kraftige rengørings- eller slibemidler, da de kan beskadige overfladen. Placer ikke varme genstande direkte på materialet, og undgå langvarig kontakt med fugt for at forhindre pletter. Takket være sin solide sammensætning bevarer fiber reinforced concrete sin styrke og karakteristiske udseende i mange år.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Is ábhar láidir agus nua-aimseartha é Fiber Reinforced Concrete (coincréit threisiithe le snáithín) atá comhdhéanta d'ábhar coincréite le snáithíní treisiithe, go minic déanta as gloine, cruach nó plaisteach. Soláthraíonn na snáithíní seo neart breise, laghdáilonn siad an baol scoilteanna, agus leathnaíonn siad an saolré. Tá cuma nádúrtha agus uigeacht bheag gharbh ar an dromchla le dathanna mín éagsúlacha. Tá sé frithsheasmhach don aimsir agus is féidir é a úsáid amuigh faoin aer. COTHABHÁIL Tá cothabháil íseal ag fiber reinforced concrete agus tá sé éasca a ghlanadh. Bain deannach agus salachar le héadach bog tirim nó le héadach micrea-shnáithíneach beag fliuch. Úsáid tuaslagán gallúnaí éadrom le ghaidh stáins deacra agus seachain glantóirí láidre nó scríobacha, mar d'fhéadfadh siad an dromchla a dhamáistiú. Ná cuir rudai te go díreach ar an ábhar agus seachain teagmháil fhada le taise chun stáins a chosc. Buíochas lena chomhdhéanamh láidir, coimeádann fiber reinforced concrete a neart agus a chuma shainiúil ar feadh i bhfad.

ET NÓUANNE

Omadused: Fiber Reinforced Concrete (kiududega tugevdatud betoon) on vastupidav ja kaasaegne materjal, mis koosneb betooni ja tugevduselementide, sageli klaasi-, terase- või plastikude kombinatsioonist. Need kiud annavad lisatugevust, vähendavad pragunemisriski ja pikendavad materjali eluiga. Pindalal on iseloomulik loomulik välimus peente värvitoonide ja kergelt kareda tekstuuriga. See on ilmastikukindel ja sobib kasutamiseks välitingimustes. HOOLDUS Fiber reinforced concrete vajab vähe hooldust ja on lihtne puhastada. Eemaldage tolm ja mustus pehme kuiva lapiga või kergelt niiske mikrokiudlapiga. Kasutage kangekaelsete plekkide korral õrna seebilahust ja vältige tugevaid puhastus- või abrasiivseid aineid, kuna need võivad pinda kahjustada. Ärge asetage kuumi esemeid otse materjalele ja vältige pikaajalist kokkupuudet niiskusega, et vältida plekkide tekkimist. Tänu oma tugevale koostisele säilib fiber reinforced concrete oma tugevuse ja iseloomuliku välimuse pikka aega.

SV RÅD

Egenskaper: Fiber Reinforced Concrete (fiberarmerad betong) är ett robust och modernt material som består av en kombination av betong och förstärkande fibrer, ofta av glas, stål eller plast. Dessa fibrer ger extra styrka, minskar risken för sprickbildning och förlänger livslängden. Ytan har ett naturligt och karakteristiskt utseende med subtila färgnyanser och en lätt grov struktur. Det är väderbeständigt och kan användas utomhus. SKÖTSEL Fiber reinforced concrete kräver lite underhåll och är enkelt att hålla rent. Ta bort damm och smuts med en mjuk, torr trasa eller en lätt fuktad mikrofiberduk. Använd en mild tvålösning för envisa fläckar och undvik starka rengörings- eller slipmedel, eftersom de kan skada ytan. Placera inte varma föremål direkt på materialet och undvik långvarig kontakt med fukt för att förhindra fläckar. Tack vare sin robusta sammansättning behåller fiber reinforced concrete sin styrka och karakteristiska utseende under lång tid.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το Fiber Reinforced Concrete (οπλισμένο σκυρόδεμα με ίνες) είναι ένα

ανθεκτικό και σύγχρονο υλικό που αποτελείται από συνδυασμό σκυροδέματος και ενισχυτικών ινών, συχνά από γυαλί, χάλυβα ή πλαστικό. Αυτές οι ίνες προσφέρουν επιπλέον αντοχή, μειώνουν τον κίνδυνο ρωγμών και αυξάνουν τη διάρκεια ζωής του υλικού. Η επιφάνεια έχει φυσική και χαρακτηριστική εμφάνιση με διακριτικές χρωματικές αποχρώσεις και ελαφρώς τραχιά υφή. Είναι ανθεκτικό στις καιρικές συνθήκες και μπορεί να τοποθετηθεί σε εξωτερικούς χώρους. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Το fiber reinforced concrete απαιτεί ελάχιστη συντήρηση και είναι εύκολο να διατηρηθεί καθαρό. Αφαιρέστε σκόνη και βρωμιά με ένα μαλακό, στεγνό πανί ή ένα ελαφρώς υγρό πανί μικροϊνών. Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο σαπουνόνερο για επιμόνους λεκέδες και αποφύγετε τα ισχυρά ή λειαντικά καθαριστικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια. Μην τοποθετείτε ζεστά αντικείμενα απευθείας πάνω στο υλικό και αποφύγετε την παρατεταμένη επαφή με υγρασία για να αποφύγετε τους λεκέδες. Χάρη στη στιβαρή σύνθεσή του, το fiber reinforced concrete διατηρεί τη δύναμή και την χαρακτηριστική του εμφάνιση για μεγάλο χρονικό διάστημα.

BG COBET

Особенности: Fiber Reinforced Concrete (влакнесто армиран бетон) е здрав и модерен материал, съставен от комбинация от бетон и усиления влакна, често от стъкло, стомана или пластмаса. Тези влакна осигуряват допълнителна здравина, намаляват риска от напукване и удължават живота на материала. Повърхността има характерен, естествен вид с фини цветови нюанси и леко грапава текстура. Материалът е устойчив на атмосферни условия и може да се използва на открито. ПОДДРЪЖКА Fiber reinforced concrete изисква минимална поддръжка и е лесен за почистване. Отстранете праха и мръсотията с мека, суха кърпа или леко влажна микрофибърна кърпа. Използвайте мек сапунен разтвор при упорити петна и избягвайте агресивни или абразивни препарати, тъй като могат да повредят повърхността. Не поставяйте горещи предмети директно върху материала и избягвайте продължителен контакт с влага, за да предотвратите петна. Благодарение на здравия си състав, fiber reinforced concrete запазва своята здравина и характерен външен вид дълго време.

HU TANÁCS

Jellemzők: A Fiber Reinforced Concrete (szál-erősített beton) egy robusztus és modern anyag, amely beton és erősítő szálak kombinációjából áll, gyakran üvegből, acélból vagy műanyagból. Ezek a szálak extra szilárdságot biztosítanak, csökkentik a repedések kialakulásának esélyét és meghosszabbítják az anyag élettartamát. A felület jellegzetes, természetes megjelenésű, finom színárnyalatokkal és enyhén érdes textúrával. Időjárásálló, ezért kültéri használatra is alkalmas. KARBANTARTÁS A fiber reinforced concrete kevés karbantartást igényel és könnyen tisztán tartható. Távolítsa el a port és a szennyeződésekkel puha, száraz ruhával vagy enyhén nedves mikroszálal kendővel. Makacs foltok esetén használjon enyhe szappanos oldatot, és kerülje az erős tisztítószerkeket vagy csiszolóanyagokat, mivel ezek károsíthatják a felületet. Ne helyezzen forró tárgyakat közvetlenül az anyagra, és kerülje a hosszú távú nedvességkontaktust a foltosodás megelőzése érdekében. Tartós szerkezetének köszönhetően a fiber reinforced concrete hosszú ideig megőrzi erejét és jellegzetes megjelenését.

HR SAVJET

Značajke: Fiber Reinforced Concrete (vlaknastim betonom ojačan beton) je čvrst i moderan materijal koji se sastoji od kombinacije betona i ojačavajućih vlakana, često od stakla, čelika ili plastike. Ta vlakna osiguravaju

dodatnu čvrstoću, smanjuju mogućnost pucanja i produžuju vijek trajanja. Površina ima karakterističan, prirodan izgled s blagim nijansama boja i lagano grubom teksturom. Otporan je na vremenske uvjete i može se koristiti na otvorenom. ODRŽAVANJE Fiber reinforced concrete zahtijeva malo održavanja i lako se čisti. Uklonite prašinu i prljavštinu mekanom, suhom krpom ili lagano vlažnom krpom od mikrovlakana. Za tvrdokorne mrlje koristite blagu otopinu sapuna i izbjegavajte agresivna sredstva za čišćenje ili abrazive, jer mogu oštetiti površinu. Ne stavljajte vruće predmete izravno na materijal i izbjegavajte dugotrajan kontakt s vlagom. Kako biste spriječili nastanak mrlja. Zahvaljujući svojoj čvrstoj strukturi, fiber reinforced concrete dugo zadržava svoju snagu i prepoznatljiv izgled.

LV PADOMS

Īpašības: Fiber Reinforced Concrete (ar šķiedrām pastiprināts betons) ir izturīgs un moderns materiāls, kas sastāv no betona un pastiprinošu šķiedru kombinācijas, bieži stikla, tērauda vai plastmasas. Šīs šķiedras nodrošina papildu stiprību, mazina plaisāšanas risku un pagarina kalpošanas laiku. Vismai ir dabisks un raksturīgs izskats ar smalkām krāsū niansēm un viegli raupju faktūru. Tā ir izturīga pret laikapstākļiem, tāpēc to var izmantot ārpus telpām.

KOPŠANA Fiber reinforced concrete prasa maz apkopju un ir viegli tīrāms. Noslaukiet putekļus un netīrumus ar mīkstu, sausu drānu vai viegli mitru mikrošķiedras drānu. Izmantojiet maigu ziepju šķīdumu grūti tīrāmām vietām un izvairieties no agresīviem vai abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem, jo tie var sabojāt virsmu. Nelieciet karstus priekšmetus tieši uz materiāla un izvairieties no ilgstoša mitruma kontakta, lai novērstu traipus. Pateicoties savai stiprajai struktūrai, fiber reinforced concrete ilgstoši saglabā savu spēku un raksturīgo izskatu.

SK RADY

Vlastnosti: Fiber Reinforced Concrete (vláknom vystužený betón) je pevný a moderný materiál pozostávající z kombinácie betónu a vystužujúcich vláken, často zo skla, ocele alebo plastu. Tieto vlákna poskytujú dodatočnú pevnosť, znižujú riziko vzniku trhlin a predlžujú životnosť materiálu. Povrch má charakteristický, prirodzený vzhľad s jemnými farebnými odtieňmi a mierne drsnou textúrou. Je odolný voči poveternostným vplyvom, a preto je vhodný na vonkajšie použitie. UDRŽBA Fiber reinforced concrete vyžaduje minimálnu údržbu a je ľahko čistiteľný. Odstráňte prach a nečistoty mäkkou suchou handričkou alebo mierne vlhkou mikrovláknovou utierkou. Použite jemný mydlový roztok na odolné škvrny a vyhnite sa agresívnym čistiacim alebo brúsnyim prostriedkom, pretože môžu poškodiť povrch. Nepokladajte horúce predmety priamo na materiál a zabráňte dlhodobému kontaktu s vlhkosťou, aby ste predišli vzniku škvŕn. Vďaka svojej pevnej štruktúre si fiber reinforced concrete dlhodobo zachováva svoju silu a charakteristický vzhľad.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il Fiber Reinforced Concrete (calcestruzzo rinforzato con fibre) è un materiale robusto e moderno composto da una combinazione di calcestruzzo e fibre rinforzanti, spesso in vetro, acciaio o plastica. Queste fibre conferiscono maggiore resistenza, riducono la possibilità di crepe e prolungano la durata del materiale. La superficie presenta un aspetto naturale e caratteristico con sfumature di colore sottili e una texture leggermente ruvida. È resistente agli agenti atmosferici e può quindi essere utilizzato all'esterno. MANUTENZIONE Fiber reinforced concrete richiede poca manutenzione ed è facile da pulire. Rimuovere polvere e sporco con un panno morbido e asciutto o con un panno in microfibra leggermente umido. Utilizzare una soluzione

FIBER REINFORCED CONCRETE

Maintenance instructions

di sapone delicato per le macchie ostinate ed evitare detergenti aggressivi o abrasivi, poiché possono danneggiare la superficie. Non posizionare oggetti caldi direttamente sul materiale ed evitare il contatto prolungato con l'umidità per prevenire le macchie. Grazie alla sua solida composizione, il fiber reinforced concrete mantiene a lungo la sua forza e il suo aspetto caratteristico.

LT PATARIMAS

Savybės: Fiber Reinforced Concrete (pluoštu armuotas betonas) yra tvirtas ir modernus medžiagų derinys iš betono ir armuojančių pluoštų, dažniausiai stiklo, pieno ar plastiko. Šie pluoštai suteikia papildomą stiprumą, sumažina įtrūkimų riziką ir paigina tarnavimo laiką. Paviršius turi natūralią, išraiškingą išvaizdą su subtiliomis spalvų variacijomis ir lengvai šiurkščia tekstūra. Jis atsparus oro sąlygoms, todėl gali būti naudojamas lauke. PRIEŽIŪRA Fiber reinforced concrete nereikalauja daug priežiūros ir lengvai valomas. Pašalinkite dulkes ir purvą minkšta, sausa šluoste arba šiek tiek drėgna mikropluošto šluoste. Naudokite švelnų muilo tirpalą sunkiai pašalinamoms dėmėms ir venkite agresyvių ar abrazyvinių valiklių, nes jie gali pažeisti paviršių. Nedėkite karštų daiktų tiesiai ant medžiagos ir venkite ilgalaikio sąlyčio su drėgme, kad išvengtumėte dėmių. Dėl savo tvirtos sudėties fiber reinforced concrete ilgai išlaiko stiprumą ir būdingą išvaizdą.

MT PARIR

Karakteristiki: Il-Fiber Reinforced Concrete (kalks tas-siment rinfurzat b'fiba) huwa materjal robust u modern maghmul minn tahlita ta' konkos u fibri ta' rinfurzar, hafna drabi tal-hgieg, tal-azzar jew tal-plastik. Dawn il-fibri jaghtu sahha addizzjonali, inaqqsu c-chans ta' xquq u jtaflu l-hajja tal-materjal. Il-wicċ ghandu dehra naturali u karatteristika b'toni sottili u tessut kemmxejn mhux maħdum. Huwa rezistenti għat-temp u jista' jitqiegħed barra. MANUTENZJONI Fiber reinforced concrete jittlob ftit manutenzjoni u huwa faċli biex jitraddaf. Nehhi t-trab u t-tniġġis b'drapp artab niexef jew b'drapp tal-mikrofibra kemmxejn imxarrab. Uża soluzzjoni hafifa tas-sapun għal tikek diffiċli u evita prodotti li huma aggressivi jew li jiborxu, għax jistgħu jagħmlu hsara lill-wiċċ. Tqiegħedx oġġetti shan direttament fuq il-materjal u evita kuntatt twil mal-umdiċa biex tevita t-tikek. Grazzi għall-kompożizzjoni soda tiegħu, fiber reinforced concrete iżomm is-sahha u d-dehra karatteristika tiegħu għal żmien twil.

RO SFAT

Caracteristici: Fiber Reinforced Concrete (beton armat cu fibre) este un material robust și modern compus dintr-o combinație de beton și fibre de armare, adesea din sticlă, oțel sau plastic. Aceste fibre oferă o rezistență suplimentară, reduc riscul de fisuri și prelungesc durata de viață. Suprafața are un aspect natural, cu nuanțe subtile de culoare și o textură ușor aspră. Este rezistent la intemperii și poate fi utilizat în exterior.

ÎNTREȚINERE Fiber reinforced concrete necesită puțină întreținere și este ușor de curățat. Îndepărtați praful și murdăria cu o cârpă moale și uscată sau cu o lavetă din microfibră ușor umedă. Folosiți o soluție blândă de săpun pentru pete persistente și evitați detergenții agresivi sau abrazivi, deoarece pot deteriora suprafața. Nu așezați obiecte fierbinți direct pe material și evitați contactul prelungit cu umezeala pentru a preveni petele. Datorită compoziției sale solide, fiber reinforced concrete își păstrează rezistența și aspectul caracteristic pentru mult timp. – niciodată frecate. Nu expuneți țesătura la lumina directă a soarelui pentru a preveni decolorarea.

SL NASVET

Lastnosti: Fiber Reinforced Concrete (vlaknično ojačan beton) je robusten in sodoben material, ki je sestavljen iz kombinacije betona in ojačitvenih vlaken, pogosto iz stekla, jekla ali plastike. Ta vlakna zagotavljajo dodatno trdnost, zmanjšujejo možnost razpok in podaljšujejo življenjsko dobo. Površina ima značilen, naraven videz z nežnimi barvnimi odtenki in rahlo grobo teksturo. Je odporen na vremenske vplive, zato ga lahko uporabljamo na prostem. VZDRŽEVANJE Fiber reinforced concrete zahteva malo vzdrževanja in ga je enostavno očistiti. Prach in umazanijo odstranite z mehko suho krpo ali rahlo vlažno krpo iz mikrovlaken. Uporabite blago milnico za trdovratne madeže in se izogibajte agresivnim ali abrazivnim čistilom, saj lahko poškodujejo površino. Na material ne postavljajte vročih predmetov in se izogibajte dolgotrajnemu stiku z vlogo, da preprečite nastanek madežev. Zaradi svoje trdne sestave fiber reinforced concrete dolgo ohranja svojo moč in značilen videz.

CS RADA

Fiber Reinforced Concrete (vláknem vyztužený beton) je pevný a moderní materiál složený z kombinace betonu a vyztužujících vláken, často ze skla, oceli nebo plastu. Tato vlákna zajišťují větší pevnost, snižují riziko prasklin a prodlužují životnost. Povrch má charakteristický, přirozený vzhled s jemnými barevnými odstíny a lehce hrubou strukturou. Je odolný vůči povětrnostním vlivům, a proto je vhodný i pro venkovní použití. ÚDRŽBA Fiber reinforced concrete vyžaduje minimální údržbu a snadno se čistí. Odstraňte prach a nečistoty měkkým suchým hadříkem nebo lehce navlhčeným mikrovláknovým hadříkem. Pro odolné skvrny použijte jemný mýdlový roztok a vyhněte se agresivním nebo abrazivním čistícím prostředkům, které mohou poškodit povrch. Nepokládejte horké předměty přímo na materiál a vyhněte se dlouhodobému kontaktu s vlhkostí, abyste zabránili vzniku skvrn. Díky své pevné struktuře si fiber reinforced concrete dlouhodobě zachovává svou sílu a charakteristický vzhled.

PT CONSELHO

Características: O Fiber Reinforced Concrete (betão reforçado com fibras) é um material robusto e moderno composto por uma combinação de betão e fibras de reforço, muitas vezes de vidro, aço ou plástico. Estas fibras proporcionam resistência adicional, reduzem o risco de fissuras e prolongam a durabilidade. A superfície apresenta um aspeto natural e característico, com subtis variações de cor e uma textura ligeiramente rugosa. É resistente às intempéries e pode, por isso, ser utilizado no exterior. MANUTENÇÃO O fiber reinforced concrete requer pouca manutenção e é fácil de limpar. Remova o pó e a sujidade com um pano macio e seco ou com um pano de microfibras ligeiramente húmido. Use uma solução de sabão suave para manchas difíceis e evite produtos de limpeza agressivos ou abrasivos, pois podem danificar a superfície. Não coloque objetos quentes diretamente sobre o material e evite o contacto prolongado com a humidade para prevenir manchas. Graças à sua composição sólida, o fiber reinforced concrete mantém a sua força e aparência característica durante muito tempo.

NL SERVICE EN GARANTIE

Mocht er sprake zijn van een productgebrek, neemt u dan contact op met uw aankoopadres. Bewaar uw aankoopbon en de originele verpakking inclusief de handleiding van het meubel. Na beoordeling van het productgebrek worden er eventueel één of meerdere onderdelen gerepareerd dan wel vervangen. Onderdelen worden op de handleiding aangegeven met codes. Op dit meubel geldt een fabrieksgarantie van twee jaar. Gebreken veroorzaakt door foutieve behandeling of eigen toedoen vallen buiten de garantie. Dit geldt in het bijzonder als montage-instructies niet zijn opgevolgd.

EN SERVICE AND WARRANTY

In case of a product defect, please contact your purchase address. Keep your purchase receipt and the original packaging including the manual of the furniture. After assessing the product defect, one or more parts may be repaired or replaced. Parts are indicated on the manual by codes. This furniture is covered by a two-year manufacturer's warranty. Defects caused by incorrect handling or your own actions are not covered by the guarantee. This applies in particular if assembly instructions have not been followed.

DE SERVICE UND GARANTIE

Im Falle eines Produktfehlers wenden Sie sich bitte an Ihre Kaufadresse. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung einschließlich der Bedienungsanleitung des Möbels auf. Nach der Beurteilung des Produktfehlers können ein oder mehrere Teile repariert oder ersetzt werden. Die Teile sind im Handbuch durch Codes gekennzeichnet. Für diese Möbel gilt eine zweijährige Herstellergarantie. Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung oder eigene Handlungen entstanden sind, fallen nicht unter die Garantie. Dies gilt insbesondere, wenn die Montageanleitung nicht befolgt wurde.

FR SERVICE ET GARANTIE

En cas de défaut du produit, veuillez contacter l'adresse d'achat. Conservez la facture d'achat et l'emballage d'origine, y compris le manuel du meuble. Après avoir évalué le défaut du produit, une ou plusieurs pièces peuvent être réparées ou remplacées. Les pièces sont indiquées sur le manuel par des codes. Ces meubles sont couverts par une garantie du fabricant de deux ans. Les défauts causés par une manipulation incorrecte ou par vos propres actions ne sont pas couverts par la garantie. Cela s'applique en particulier si les instructions de montage n'ont pas été respectées.

BG ОБСЛУЖВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

Ако има проблем с продукта, обрънете се към мястото, откъдето сте го купили. Задържете касовата бележка за покупка и оригиналната опаковка, заедно с ръководството за експлоатация на мебелите. След оценка на дефекта на продукта една или повече части могат да бъдат поправени или заменени. В ръководството са посочени кодовете на частите. Тази мебел се предлага с двугодишна гаранция от производителя. Повредите, дължащи се на неправилно боравене или на вашите собствени действия, не са включени в гаранцията, особено ако не са спазени инструкциите за съгласяване.

DA SERVICE OG GARANTI

Hvis der er et problem med produktet, skal du kontakte det sted, hvor du købte det. Gem købskvitteringen og den originale emballage sammen med møbelmanualen. Efter en evaluering af produktfejlen kan en eller flere dele blive repareret eller udskiftet. Manualen viser koder for delene. Dette møbel leveres med to års producentgaranti. Skader på grund af forkert håndtering eller dine egne handlinger er ikke omfattet af garantien, især hvis monteringsvejledningen ikke er blevet fulgt.

ET TEENINDUS JA GARANTI

Kui tootega on probleem, pöörduge sinna, kust te selle ostsite. Hoidke alles ostukviitung ja originaalpakend koos mööbli kasutusjuhendiga. Pärast toote defekti hindamist võidakse üks või mitu osa parandada või asendada. Käsiraamatus on näidatud osade koodid. Sellel mööblile kehtib kaheaastane tootjagarantii. Garantii ei hõlma väärikäitlusest või teie enda tegevusest tingitud kahjustusi, eriti kui kokkupaneku juhiseid ei ole järgitud.

FI HUOLTO JA TAKUU

Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteyttä sinne, mistä ostit sen. Säilytä ostokuitti ja alkuperäispakkaus sekä huonekalun käyttöohjeet. Tuotevian arvioinnin jälkeen yksi tai useampi osa saatetaan korjata tai vaihtaa. Käsikirjassa on osien koodit. Tällä huonekalulla on kahden vuoden valmistajan takuu. Huonosta käsitellystä tai omista teoistasi johtuvast vauriost ei vält kuulu takuun piiriin, varsinkin jos asennusohjeita ei ole noudatettu.

GA SEIRBHÍIS AGUS BARÁNTA

Má tá fadhb leis an táirge, déan teagmháil leis an áit a cheannaigh tú é. Coinnigh d'adhmhail cheannaigh agus an bunphacaistiú, mar aon leis an lámhleabhar troscáin. Tar éis measúnú a dhéanamh ar locht an táirge, féadfar cuid amháin nó níos mó a shocrú nó a athsholáthar. Taispeánann an lámhleabhar cóid do na codanna. Tagann an troscán seo le barántas dhá bhliain ar mhonaróra. Níl damáistí mar gheall ar mhi-lámhseáil nó do ghníomhartha féin san áireamh sa ráthaíocht, go háirithe mura bhfuil na treoracha tionóil á leanúint.

EL ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς και την αρχική συσκευασία, μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης του επίπλου. Μετά από αξιολόγηση του ελαττώματος του προϊόντος, ενδέχεται να επιδιορθωθούν ή να αντικατασταθούν ένα ή περισσότερα εξαρτήματα. Στο εγχειρίδιο αναγράφονται οι κωδικοί των εξαρτημάτων. Αυτό το έπιπλο συνοδεύεται από διετή εγγύηση του κατασκευαστή. Οι ζημιές που οφείλονται σε κακό χειρισμό ή σε δικές σας ενέργειες δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση, ειδικά αν δεν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες συναρμολόγησης.

HU SZERVIZ ÉS GARANCIA

Ha probléma merül fel a termékkel, forduljon ahhoz a helyhez, ahol vásárolta. Őrizze meg a vásárlási bizonylatot és az eredeti csomagolást, valamint a bútor használati útmutatóját. A termék hibájának kiértékelését követően egy vagy több alkatrészt javításra vagy cserére kerülhet. A kézikönyvben szerepelnek az alkatrészek kódjai. Erre a bútorra két év gyártói garancia vonatkozik. A helytelen kezeléssel vagy az Ön saját cselekedeteiből eredő károk nem tartoznak a garancia hatálya alá, különösen, ha az összeszerelési utasításokat nem tartották be.

IT ASSISTENZA E GARANZIA

In caso di problemi con il prodotto, rivolgetevi a chi lo ha acquistato. Conservare la ricevuta d'acquisto e l'imballaggio originale, insieme al manuale del mobile. A seguito di una valutazione del difetto del prodotto, una o più parti potrebbero essere riparate o sostituite. Il manuale riporta i codici delle parti. Questo mobile è coperto da una garanzia del produttore di due anni. I danni dovuti a una cattiva gestione o alle proprie azioni non sono inclusi nella garanzia, soprattutto se non sono state seguite le istruzioni di montaggio.

HR SERVIS I GARANCIJA

Ako postoji problem s proizvodom, obratite se mjestu gdje ste ga kupili. Zadržite svoj račun i originalno pakiranje, zajedno s priručnikom za namještaj. Nakon procjene kvara proizvoda, jedan ili više dijelova može biti popravljeno ili zamijenjeno. Priručnik prikazuje kodove za dijelove. Ovaj namještaj dolazi s dvogodišnjim jamstvom proizvođača. Oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem ili vlastitim radnjama nisu uključena u jamstvo, osobito ako se nisu slijedile upute za montažu.

LV APKALPOŠANA UN GARANTIJA

Ja rodas problēmas ar produktu, sazinieties ar tā iegādes vietu. Glabājiet pirkuma čeku un oriģinālo iepakojumu, kā arī mēbeļu lietošanas instrukciju. Pēc izstrādājuma defekta novērtēšanas viena vai vairākas detaļas var tikt salabotas vai nomainītas. Rokasgrāmatā ir norādīti detaļu kodi. Šim mēbeļam ir divu gadu ražotāja garantija. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai jūsu pašu rīcības dēļ, jo īpaši, ja nav ievērotas montāžas instrukcijas.

LT APTARNAVIMAS IR GARANTIJA

Jei kyla problemų dėl gaminio, kreipkitės į vietą, kurioje jį įsigijote. Saugokite pirkimo čekį ir originalią pakuotę kartu su baldų naudojimo instrukcija. Įvertinus gaminio defektą, gali būti sutaisyta arba pakeista viena ar kelios dalys. Vadove nurodyti dalių kodai. Šiems baldams suteikiama dvejų metų gamintojo garantija. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo elgesio ar jūsų pačių veiksmų, ypač jei nesilaikyta surinkimo instrukcijų.

MT SERVIZZ U GARANZIJA

Jekk hemm xi kwistjoni bil-prodott, ikkuntattja fejn xtrajtu. Zomm l-irċevuta tax-xiri tieghek u l-ippakkjar originali, flimkien mal-manwal tal-ghamara. Wara evalwazzjoni tad-difett tal-prodott, parti waħda jew aktar jistghu jiġu fissan jew mibdula. Il-manwal juri kodicijiet għall-partijiet. Din l-ghamara tiġi b'garanzija tal-manifattur ta' sentejn. Il-hsarat minhabba t-tqandil hazin jew l-azzjonijiet tieghek mhumiex inkluzi fil-garanzija, speċjalment jekk l-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ ma jkunux ġew segwiti.

PL SERWIS I GWARANCJA

Jeśli wystąpi problem z produktem, skontaktuj się z miejscem zakupu. Zachowaj dowód zakupu i oryginalne opakowanie wraz z instrukcją obsługi mebla. Po dokonaniu oceny wady produktu, jedna lub więcej części może zostać naprawiona lub wymieniona. Instrukcja zawiera kody części. Meble objęte są dwuletnią gwarancją producenta. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą lub własnymi działaniami nie są objęte gwarancją, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji montażu.

PT SERVIÇO E GARANTIA

Se houver algum problema com o produto, contacte o local onde o comprou. Guarde o recibo de compra e a embalagem original, bem como o manual do móvel. Após uma avaliação do defeito do produto, uma ou mais peças podem ser reparadas ou substituídas. O manual indica os códigos das peças. Este móvel tem uma garantia do fabricante de dois anos. Os danos devidos a um manuseamento incorreto ou às suas próprias ações não estão incluídos na garantia, especialmente se as instruções de montagem não tiverem sido respeitadas.

RO SERVICE ȘI GARANȚIE

Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde l-ați cumpărat. Păstrați chitanța de achiziție și ambalajul original, împreună cu manualul mobilierului. În urma unei evaluări a defectului produsului, una sau mai multe piese ar putea fi reparate sau înlocuite. Manualul prezintă codurile pentru piesele respective. Această mobilă are o garanție de doi ani din partea producătorului. Deteriorările datorate unei manipulări necorespunzătoare sau acțiunilor dumneavoastră nu sunt incluse în garanție, mai ales dacă nu au fost respectate instrucțiunile de asamblare.

SL SERVIS IN GARANCIJA

Če se pojavi težava z izdelkom, se obrnite na kraj, kjer ste ga kupili. Shranite potrdilo o nakupu in originalno embalažo skupaj s priročnikom za uporabo pohištva. Po oceni napake na izdelku se lahko popravi ali zamenja eden ali več delov. V priročniku so navedene kode za dele. Za to pohištvo velja dveletna garancija proizvajalca. Poškodbe zaradi napačnega ravnanja ali lastnih dejanj niso vključene v garancijo, zlasti če niso bila upoštevana navodila za sestavljanje.

SK SERVIS A ZÁRUKA

Ak sa vyskytne problém s výrobkom, obráťte sa na miesto, kde ste ho zakúpili. Ušchovajte si doklad o kúpe a originálny obal spolu s návodom na obsluhu nábytku. Po vyhodnotení závady výrobku môže dôjsť k oprave alebo výmene jednej alebo viacerých častí. V príručke sú uvedené kódy dielov. Na tento nábytok sa vzťahuje dvojročná záruka výrobcu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo vašou vlastnou činnosťou, najmä ak nebol dodržaný návod na montáž.

ES SERVICIO Y GARANTÍA

Si tiene algún problema con el producto, diríjase al lugar donde lo compró. Conserve el recibo

de compra y el embalaje original, junto con el manual del mueble. Tras evaluar el defecto del producto, es posible que se reparen o sustituyan una o varias piezas. El manual muestra los códigos de las piezas. Este mueble tiene una garantía del fabricante de dos años. Los daños debidos a una mala manipulación o a tus propias acciones no están incluidos en la garantía, especialmente si no se han seguido las instrucciones de montaje.

CS SERVIS A ZÁRUKA

Pokud se vyskytne problém s výrobkem, obraťte se na místo, kde jste jej zakoupili. Ušchovejte si doklad o koupi a originální obal spolu s návodem k obsluze nábytku. Po vyhodnocení závady výrobku může být jeden nebo více dílů opraven nebo vyměněn. V příručce jsou uvedeny

kódy jednotlivých dílů. Na tento nábytek se vztahuje dvouletá záruka výrobce. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným zacházením nebo vlastním jednáním, zejména pokud nebyl dodržen návod k montáži.

SV SERVICE OCH GARANTI

Om det uppstår problem med produkten ska du vända dig till det ställe där du köpte den. Spara kvittot och originalförpackningen tillsammans med bruksanvisningen. Efter en utvärdering av produktfelet kan en eller flera delar åtgärdas eller bytas ut. I bruksanvisningen finns koder för delarna. Denna möbel levereras med två års tillverkargaranti. Skador som beror på felaktig hantering eller dina egna handlingar ingår inte i garantin, särskilt om monteringsanvisningarna inte har följts.

NL MEUBELMONTAGE

Wij adviseren u het artikel zo spoedig mogelijk na opening te monteren. Lees voor montage de handleiding zorgvuldig door. Op het moment dat het meubel niet direct gemonteerd kan worden, gelieve het meubel liggend opslaan in een ruimte op kamertemperatuur.

EN FURNITURE ASSEMBLY

We recommend assembling the article as soon as possible after opening. Please read the instructions carefully before assembly. If the furniture cannot be assembled immediately, please store it lying down in a room at room temperature.

DE ZUSAMMENBAU

Wir empfehlen, den Artikel so schnell wie möglich nach dem Öffnen zusammenzubauen. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Anleitung sorgfältig durch. Sollte das Möbelstück nicht sofort aufgebaut werden können, lagern Sie es bitte liegend in einem Raum mit Zimmertemperatur.

FR INSTALLATION

Nous vous recommandons de monter l'article le plus rapidement possible après l'avoir ouvert. Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage. Si l'article ne peut pas être monté immédiatement, veuillez le stocker couché dans une pièce à température ambiante.

BG СГЛОБЯВАНЕ

Препоръчваме ви да сглобите изделието възможно най-скоро след отварянето му. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди сглобяването. Ако мебелите не могат да бъдат сглобени веднага, моля, съхранявайте ги в легнало положение в помещението със стайна температура.

DA SAMLING

Vi anbefaler, at du samler produktet så hurtigt som muligt efter åbning. Læs venligst instruktionerne omhyggeligt før samling. Hvis møblet ikke kan samles med det samme, bedes du opbevare det liggende i et rum ved stuetemperatur.

ET ÜHENDAMINE

Soovitame artikli võimalikult kiiresti pärast avamist kokku panna. Palun lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi juhised. Kui mööblit ei saa kohe kokku panna, siis hoidke seda lamades toatemperatuuril.

FI ASENNUS

Suosittellemme tuotteen kokoamista mahdollisimman pian avaamisen jälkeen. Lue ohjeet huolellisesti ennen kokoamista. Jos huonekalua ei voida koota heti, säilytä sitä makuuasennossa huoneenlämmössä.

GA TIONÓL TROSCÁN

Molaimid an t-alt a chur le chéile chomh luath agus is féidir tar éis é a oscailt. Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh an tionól. Mura féidir an troscán a chur le chéile láithreach, déan é a stóráil ina luí i seomra ag teocht an deora.

EL ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Συνιστούμε τη συναρμολόγηση του προϊόντος το συντομότερο δυνατό μετά το άνοιγμα. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση. Εάν το έπιπλο δεν μπορεί να συναρμολογηθεί αμέσως, παρακαλούμε να το αποθηκεύσετε ξαπλωμένο σε ένα δωμάτιο σε θερμοκρασία δωματίου.

HU ÖSSZESZERELÉS

Javasoljuk, hogy a felbontás után a lehető leghamarabb szerelje össze a cikket. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót. Ha a bűtört nem lehet azonnal összeszerelni, kérjük, tárolja azt fekvé, szobahőmérsékletű helyiségben.

IT MONTAGGIO

Si consiglia di assemblare l'articolo il prima possibile dopo l'apertura. Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Se il mobile non può essere montato immediatamente, riporlo in posizione distesa in una stanza a temperatura ambiente.

HR MONTAŽA

Preporučujemo sastavljanje artikla što je prije moguće nakon otvaranja. Prije sastavljanja pažljivo pročitajte upute. Ako se namještaj ne može odmah sastaviti, odložite ga ležećeg u prostoru na sobnoj temperaturi.

LV MONTAŽA

Mēs iesakām pēc atvēršanas pēc iespējas ātrāk samontēt izstrādājumu. Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Ja mēbeles nav iespējams samontēt uzreiz, lūdzu, uzglabāiet tās novietotās gulus istabas temperatūrā.

LT MONTAŽAS

Rekomenduojame surinkti gaminį kuo greičiau po atidarymo. Prieš surinkdami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Jei baldą negalima surinkti iš karto, laikykite jį gulintį kambario temperatūros patalpoje.

MT ASSEMBLJA

Nirakkomandaw li l-artiklu jiġi mmuntat kemm jista 'jkun malajr wara li jinfetah. Jekk jogħġbok agra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel l-assemblaġġ. Jekk l-ghamara ma tistax tiġi mmuntata immedjatement, jekk jogħġbok aħzenha mimduda f'kamra f'temperatura tal-kamra.

PL MONTAŻ

Zalecamy zmontowanie urządzenia jak najszybciej po jego otwarciu. Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeśli mebel nie może być natychmiast zmontowany, należy przechowywać go w pozycji leżącej w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

PT MONTAGEM

Recomendamos a montagem do artigo o mais rapidamente possível após a abertura. Ler atentamente as instruções antes da montagem. Se o móvel não puder ser montado imediatamente, guarde-o deitado numa sala à temperatura ambiente.

RO ASAMBLARE

Vă recomandăm să asamblați articolul cât mai curând posibil după deschidere. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblare. În cazul în care mobilierul nu poate fi asamblat imediat, vă rugăm să îl depozitați culcat într-o încăpere la temperatura camerei.

SL MONTAŽA

Priporočamo, da izdelek sestavite čim prej po odprtju. Pred sestavljanjem natančno preberite navodila. Če pohištva ni mogoče takoj sestaviti, ga shranite ležečega v prostoru s sobno temperaturo.

SK MONTÁŽ

Odporúčame zostaviť výrobok čo najskôr po otvorení. Pred montážou si pozorne prečítajte návod na použitie. Ak nábytok nie je možné ihneď zmontovať, uložte ho prosím v ležiacej polohe v miestnosti s izbovou teplotou.

ES MONTAJE

Recomendamos montar el artículo lo antes posible después de abrirlo. Lea atentamente las instrucciones antes del montaje. Si no puede montar el mueble inmediatamente, guárdelo tumbado en una habitación a temperatura ambiente.

CS MONTÁŽ

Doporučujeme sestavit výrobek co nejdříve po otevření. Před montáží si prosím pečlivě přečtete návod. Pokud není možné nábytek sestavit ihned, uložte jej prosím naležato v místnosti s pokojovou teplotou.

SV MONTERING

Vi rekommenderar att du monterar artikeln så snart som möjligt efter öppnandet. Läs instruktionerna noggrant före montering. Om möbelen inte kan monteras omedelbart, vänligen förvara den liggande i ett rum med rumstemperatur.

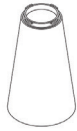
KEVON

garden table round

- parts -



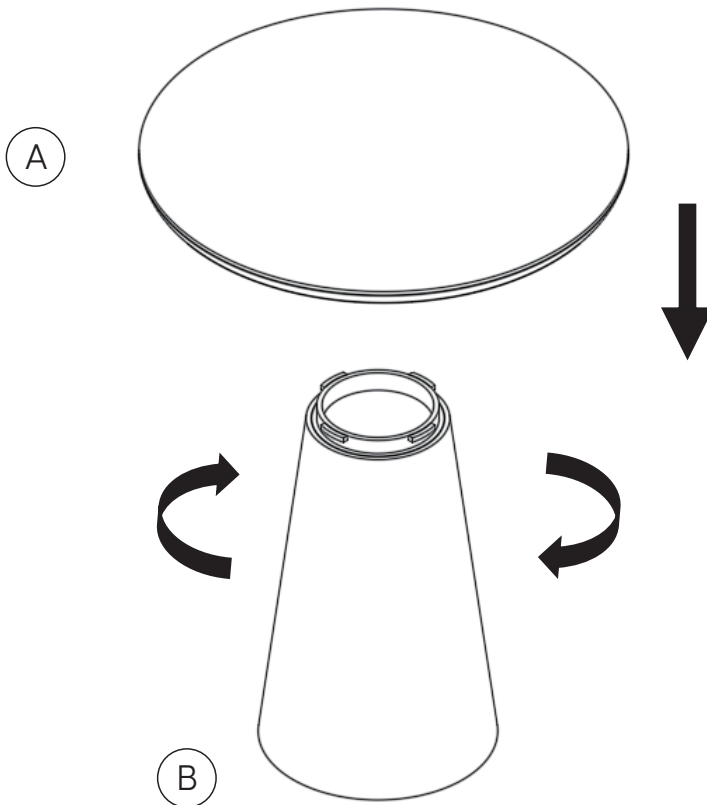
A
1 x



B
1 x

- steps -

1



Clockwise rotation